



Immunizations The school is required to have medical documentation of each student's immunizations upon enrollment. Immunization requirements must be met prior to school entry. Under SB 277, exemptions based on personal beliefs, including religious beliefs, are no longer an option for the vaccines that are currently required. Personal beliefs exemptions on file for a child already attending child care or school will remain valid until the child reaches the next immunization checkpoint at kindergarten (including transitional kindergarten) or 7th grade. Please let the school know when your child's immunizations are updated. Should an update be needed, a note will be sent home. For school immunization information and requirements go to www.shotsforschool.org.

Physical Exams are required at specified grade levels. Please refer to student enrollment information located on the website <http://web.nmusd.us/healthservices> or school for information about school health requirements.

Medication at school requires written authorization. Forms are available from the school or Health Services website. Medication authorization forms must be signed by physician and parent. The medication must be in a pharmacy labeled container in order for the medication to be given at school. This also includes over-the-counter medications. Please provide school with extra medication in case of disasters.

To Prevent Spread of Illness, please keep your student home for 24 hours if he/she has been vomiting, had diarrhea or had a temperature over 100°F the night before or in the morning before school. Students must be fever-free, without medication, for 24 hours before returning to school. Please inform the school nurse when your student has a contagious illness.

Current Health and Contact Information is vital. Up-to-date health information, phone and cell numbers are essential in case your student becomes ill or injured at school or if there is a disaster. We strive to maintain confidentiality of all health records. Health information may be shared with appropriate staff as necessary. **A School Emergency 911** call may incur paramedic and ambulance fees to the family. You may wish to consider accident and health insurance.

Health Screening is a function of the school nurse and is provided according to State requirements and when students are referred to the nurse. Dental, nutrition, height and weight screening may also be done. The parent/guardian will be notified if areas of concern are found. If you wish to "opt" out of health screenings for your child, please send a written note to the school nurse.

The school district participates in the California Medi-Cal Program for Local Education Agencies. This allows reimbursement to the district with federal Medi-Caid funds for selected medically necessary services provided to eligible students at school. In accordance with the local educational agency rules and guidelines, eligible student health data may be forwarded to the school district's billing agency, in accordance with confidentiality laws and Health Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA) compliance. Services currently provided to all students will not be changed by this program. Students will not be denied services they require to attend school, and parents will not be billed for services by the school district.

The HOPE Clinic is a health center within the Newport-Mesa Unified School District. HOPE Clinic offers routine childhood immunizations, well child physical exams, tuberculosis screening, assistance with insurance and other resources. To make an appointment or for assistance, call 949-515-6725.

The School Nurse is the health expert at school and uses professional skills to support the well being and success of students. Please contact the school for more information or if your student has a health concern and you would like to consult with the school nurse. Check <http://web.nmusd.us/healthservices> for more information.



Inmunizaciones. Es un requisito que la escuela tenga documentación médica de las vacunas de cada uno de los estudiantes al momento de inscribirse. Los requisitos de vacunación se deben cumplir antes de entrar a la escuela. Bajo la ley conocida como SB 277, las exenciones basadas en creencias personales, incluyendo creencias religiosas, ya no serán una opción para las vacunas que se requieren actualmente. Las exenciones por creencias personales en el expediente de un niño(a) que ya asiste a la guardería o la escuela permanecerán válidas hasta que el niño(a) alcance la siguiente etapa de control de vacunación en el kínder (incluyendo kínder de transición) o en el 7mo grado. Por favor informe a la enfermera cuando las vacunas de su niño(a) se actualicen. Si se necesita una vacuna se le enviará una nota a su casa. Para información sobre las inmunizaciones escolares y los requisitos visite www.shotsforschool.org.

Se requieren **exámenes físicos** para niveles de grado específicos. Por favor consulte la información de inscripción del estudiante que se encuentra en el sitio web <http://web.nmusd.us/healthservices> o en la escuela para información acerca de los requisitos de salud de la escuela.

Medicamentos. Para suministrar medicamentos la escuela requiere autorización por escrito. Los formularios están disponibles en la escuela o en el sitio web de los Servicios de Salud. El formulario de autorización de suministro de medicamento debe estar firmado por un médico y los padres. El medicamento debe estar en un envase etiquetado por la farmacia para que éste se administre en la escuela. Esto incluye también medicamento que se compra sin receta. Por favor proporcione medicamento extra a la escuela para usarse en caso de desastre.

Para prevenir el contagio de enfermedades, mantenga a su estudiante en casa por 24 horas si él/ella ha estado vomitando, tiene diarrea o ha tenido temperatura de más de 100° la noche anterior o antes de ir a la escuela en la mañana. Los estudiantes deben de haber estado sin fiebre, sin tomar medicamento, antes de regresar a la escuela. Informe por favor a la enfermera escolar si su estudiante tiene una enfermedad contagiosa.

La información actualizada de la salud e información de contactos de emergencia es vital. Información vigente de la salud, números de teléfono y de celulares son esenciales en caso de que su estudiante se enferme o se lesione en la escuela, o en una situación de desastre. Nos esforzamos por mantener la confidencialidad en todos nuestros archivos de salud. La información de salud se podría compartir con personal apropiado en caso necesario. **Una llamada de la escuela al número de emergencia 911** podría incurrir en costos para la familia por los paramédicos y ambulancia. Usted puede considerar seguro médico y de accidentes.

La evaluación de la salud es una función de la enfermera escolar y se proporciona de acuerdo a los requisitos del estado y cuando los estudiantes son referidos a la enfermera. También se pueden realizar evaluaciones dentales, de nutrición, peso y altura. Si se encuentra algún problema, los padres o tutores legales serán notificados. Si usted no desea que se realice la evaluación de salud para su hijo(a), por favor envíe una nota escrita a la enfermera escolar.

El distrito escolar participa en el Programa Medi-Cal de California para Agencias de Educación Locales. Esto permite al distrito el reembolso de fondos federales de Medi-Caid para servicios seleccionados que son medicamento necesarios y que se proveen a estudiantes elegibles en la escuela. De acuerdo con las reglas y normas de la agencia educativa local, información de salud de los estudiantes elegibles se puede mandar a la agencia de cobro del distrito, de acuerdo con las leyes de confidencialidad y en cumplimiento de la Ley de Transferibilidad y Responsabilidad de Seguros de Médicos (HIPPA, por sus siglas en inglés). Los servicios que se proveen actualmente a todos los estudiantes no serán cambiados por este programa. No se negará a los estudiantes servicios que sean necesarios para asistir a la escuela y el distrito no cobrará a los padres por los servicios.

La Clínica HOPE es un centro de salud dentro del Distrito Escolar Unificado de Newport Mesa. La Clínica HOPE ofrece vacunas de rutina para niños, exámenes físicos, pruebas de tuberculosis, asistencia con seguro médico y otros recursos. Para hacer una cita o para asistencia, llame al 949-515-6725.

La **enfermera escolar** es la experta de salud en la escuela y utiliza conocimientos profesionales para ayudar al bienestar y éxito de los estudiantes. Por favor contacte a la enfermera escolar para más información o si hay una preocupación acerca de la salud y quisiera consultar con la enfermera escolar. Visite <http://web.nmusd.us/healthservices> para más información.